

Herr Alfred E. Matter, von Kölliken, dipl. Bauingenieur ETH, zurzeit in Washington, zum Sektionschef II des Eidgenössischen Amtes für Wasserwirtschaft.

Herr Ständerat Albert Picot, der den Bundesrat im Exekutivrat des Internationalen Erziehungsamtes vertritt, hat seine Demission eingereicht.

Als Nachfolger wurde Herr Alfred Borel, Nationalrat, Chef des Departements für Unterrichtswesen des Kantons Genf, bestimmt.

(Vom 1. Februar 1955)

Die Dauer der Zusatzverleihung für eine Stauerhöhung beim Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt vom 12. August 1940 wird über die letzte Verlängerung hinaus neuerdings verlängert bis zur Inbetriebnahme des Kraftwerkes Säckingen, längstens aber um 5 Jahre bis zum 31. Dezember 1959.

Die Sozialdemokratische Partei der Schweiz hat der Bundeskanzlei die Unterschriftenbogen zu einem Volksbegehren für die Einführung der Invalidenversicherung eingereicht. Nach den Angaben des Initiativkomitees tragen die Bogen 102 952 Unterschriften.

Die Unterschriftenbogen sind dem Eidgenössischen Statistischen Amt zur Prüfung überwiesen worden.

1990

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

### Änderungen im diplomatischen Korps vom 17. bis 22. Januar 1955

**Ägypten.** Die Gesandtschaft wurde in den Rang einer Botschaft erhoben.

**Schweden.** Herr Åke A. Jonsson, Erster Sekretär, gehört dieser Mission nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen.

**Spanien.** Herr Oberst im Generalstab Rafael Cavanillas Prosper, Militär- und Luftattaché, wurde zum Brigadegeneral befördert.

**Vereinigte Staaten von Amerika.** Herr Charles R. Tanguy, Zweiter Sekretär, der an einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen. Herr John E. Crawford wurde dieser Mission als Attaché zugeteilt.

1990

## Zulassung von Elektrizitätsverbrauchs-messersystemen zur amtlichen Prüfung

Auf Grund des Artikels 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Artikel 16 der Vollziehungsverordnung vom 23. Juni 1933 betreffend die amtliche Prüfung von Elektrizitätsverbrauchs-messern hat die Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission die nachstehenden Verbrauchsmessersysteme zur amtlichen Prüfung zugelassen und ihnen die beifolgenden Systemzeichen erteilt.

*Fabrikant: Siemens-Schuckertwerke AG., Nürnberg.*

Zusätze zu

a. Type W 12 C,

S  
104

Induktions-Wirkverbrauchszähler mit einem messenden System für Wechselstrom in den Ausführungen

als Zweileiterzähler

Nennspannungen von 45. . . . . 500 V

Nennstromstärken von 1 (3) . . . . . 50 (100) A

Nennfrequenzen von 40 . . . . . 60 Hz

als Dreileiterzähler

Nennspannungen von  $2 \times 22,5$  . . . . .  $2 \times 250$  V

Nennstromstärken von 1 (3) . . . . . 30 (60) A

Nennfrequenzen von 40 . . . . . 60 Hz

b. Type ZW 12 C,

Doppeltarifzähler zur Type W 12 C in den gleichen Ausführungen wie unter a aufgeführt.

c. Type W 13,

Induktions-Wirkverbrauchszähler mit einem messenden System für Wechselstrom für

Nennspannungen von 45. . . . . 500 V

Nennstromstärken von 1,5 (6) . . . . . 25 (100) A

Nennfrequenzen von 50 . . . . . 60 Hz

d. Type ZW 13,

Doppeltarifzähler zur Type W 13

Zusätze zu

a. Type W 9 C,

S  
85

Induktions-Wirkverbrauchszähler mit einem messenden System für Wechselstrom, in den Ausführungen

als Zweileiterzähler (ein- und zweipolige Innenschaltung)

Nennspannungen von 45. . . . . 260 V

Nennstromstärken von 1 (2) . . . . .	30 (60) A
Nennfrequenzen von 40 . . . . .	60 Hz
als Dreileiterzähler (zweipolige Innenschaltung)	
Nennspannungen von $2 \times 22,5$ . . . . .	$2 \times 130$ V
Nennstromstärken von 1 (2) . . . . .	30 (60) A
Nennfrequenzen von 40 . . . . .	60 Hz

b. Type W 9 Ck,

Induktionszähler mit Stromwicklungsanzapfung zu Type W 9 C.

Zusätze zu

a. Type D 22 B,

**S**  
79

Induktions-Wirkverbrauchszähler mit 3 messenden Systemen für Drehstrom-Dreileiter- und Vierleiter-Anlagen.

Nennspannungen von  $3 \times 127/220$  . . . . .  $3 \times 260/450$  V

Nennstromstärken von 5 (15) . . . . . 20 (60) A

Nennfrequenzen von 40 . . . . . 60 Hz

b. Type ZD 22 B,

Doppeltarifzähler zu Type D 22 B.

Zusätze zu

a. Type D 21,

**S**  
67

Induktions-Wirkverbrauchszähler mit zwei messenden Systemen für Drehstrom-Dreileiteranlagen.

Nennspannungen von  $3 \times 60$  . . . . .  $3 \times 400$  V

Nennstromstärken von 1 (2) . . . . . 30 (60) A

Nennfrequenzen von 50 . . . . . 60 Hz

b. Type ZD 23,

Doppeltarif-Induktions-Wirkverbrauchszähler mit zwei messenden Systemen für Drehstrom-Dreileiteranlagen.

Nennspannungen von  $3 \times 60$  . . . . .  $3 \times 400$  V

Nennstromstärken von 1 (2) . . . . . 30 (60) A

Nennfrequenzen von 50 . . . . . 60 Hz

Bern, den 7. Dezember 1954 und 8. Januar 1955.

*Der Präsident*

*der Eidgenössischen Mass- und Gewichtskommission:*

**K. Bretscher**

**Finanz- und Zolldepartement**  
**Fiskaleinnahmen des Bundes (in 1000 Franken)**

Quartal Jahr	Wehr- steuer <sup>1)</sup>	Wehr- opfer	Kriegs- gewinn- steuer <sup>2)</sup>	Verrech- nungssteuer <sup>3)</sup>	Militär- pflicht- ersatz	Stempel- abgaben	Ware umsatz- steuer
<b>Roherträge - Quartalsergebnisse</b>							
1 1951	2	3	4	5	6	7	8
I. Quartal	107 498	1 965	5 047	50 998	.	20 468	105 7
II. »	61 712	719	3 344	23 697	.	34 778	101 5
III. »	24 738	288	1 810	- 10 704	.	21 214	109 7
IV. »	25 507	371	1 371	10 477	15 618	25 131	109 6
1952							
I. Quartal	55 231	635	852	52 008	.	25 057	121 8
II. »	196 118	507	503	22 593	.	37 385	103 4
III. »	95 272	312	2 316	- 4 650	.	21 775	113 8
IV. »	38 090	292	- 932	20 126	15 412	25 050	117 3
1953							
I. Quartal	30 693	1 035	- 1	68 088	.	25 569	126 9
II. »	93 043	172	727	27 247	.	34 121	106 4
III. »	43 537	15	314	- 15 938	.	22 272	117 3
IV. »	43 279	449	1 131	8 811	15 755	29 921	122 3
1954							
I. Quartal	46 402	437	75	66 666	.	28 051	133 7
II. »	277 815	70	12	21 782	.	40 406	112 0
III. »	99 401	69	11	- 7 436	.	27 541	125 9
IV. »	45 456	126	6	24 446	16 527	32 896	126 8
<b>Roherträge - Jahresergebnisse</b>							
1951	219 455	3 343	11 572	74 463	15 618	101 591	426 5
1952	384 711	1 746	2 739	90 077	15 412	109 267	456 6
1953	210 552	1 671	2 171	88 208	15 755	111 883	473 1
1954	469 074	702	104	105 458	16 527	128 894	498 4
<b>Kantonsanteile - Jahresergebnisse</b>							
1951	62 717	335	1 007	—	8 434	20 084	—
1952	114 663	175	225	—	8 322	21 600	—
1953	62 738	167	159	—	8 508	22 118	—
1954	140 419	70	5	—	8 925	25 511	—
<sup>1)</sup> Inbegriffen Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Restzahlungen Krisenabgabe und Quellenwehrsteuer.							
<sup>2)</sup> Kriegsgewinnsteuer . . . . . 1951 1952 1953 1954							
				13 286	3 217	2 179	10
Eingänge . . . . .				1 714	478	8	—
Rückerstattungen gemäss Art. 38, lit. b/c				11 572	2 739	2 171	10
Bruttoertrag . . . . .							
<sup>3)</sup> Inbegriffen Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen und Zertifizierungsteuer.							

**Finanz- und Zolldepartement**  
**Fiskaleinnahmen des Bundes (in 1000 Franken)**

Kun- st- steuer	Ausgleich- steuer	Tabak- steuer	Bier- steuer <sup>4)</sup>	Zölle <sup>5)</sup>	Übrige Abgaben <sup>6)</sup>	TOTAL	Quartal Jahr
<b>Roherträge - Quartalsergebnisse</b>							
9	10	11	12	13	14	15	16
							1951
810	2 362	17 714	7	121 763	11 759	451 588	I. Quartal
861	4 971	15 731	2 277	139 217	1 314	394 132	II. »
632	3 311	18 276	3 714	118 225	2 308	297 552	III. »
580	3 392	20 539	7 038	113 515	4 212	341 365	IV. »
							1952
699	2 772	17 860	8	107 176	2 656	392 833	I. Quartal
872	4 735	17 248	2 375	133 138	2 520	525 475	II. »
444	3 686	20 844	4 310	127 410	5 339	394 937	III. »
514	3 705	16 130	7 343	105 490	6 572	359 191	IV. »
							1953
734	3 308	18 441	12	108 849	3 775	393 447	I. Quartal
050	4 761	16 285	2 589	137 164	4 572	432 177	II. »
666	3 715	19 284	4 153	135 567	6 516	341 439	III. »
925	3 705	20 579	7 618	132 273	40 854 <sup>7)</sup>	431 687	IV. »
							1954
7225	2 799	19 293	13	120 140	8 546	433 379	I. Quartal
5260	4 263	17 406	2 656	153 917	7 351	642 952	II. »
5196	2 922	18 476	4 348	146 469	13 111	436 011	III. »
5292	2 737	19 565	7 470	146 373	27 867	455 610	IV. »
<b>Roherträge - Jahresergebnisse</b>							
0833	14 036	72 260	13 036	492 720	19 593	1 484 637	1951
0529	14 898	72 082	14 036	473 214	17 087	1 672 436	1952
1375	15 489	74 589	14 372	513 853	55 717 <sup>7)</sup>	1 598 750	1953
2973	12 721	74 740	14 487	566 899	56 875	1 967 952	1954
<b>Kantonsanteile - Jahresergebnisse</b>							
—	—	—	—	—	—	92 577	1951
—	—	—	—	—	—	144 985	1952
—	—	—	—	—	—	93 690	1953
—	—	—	—	—	—	174 930	1954
Gesamtbelastung des Biers pro 1954 20,7 Millionen Fr., wovon Biersteuer 14,5 und Zolzzuschläge 6,2.							
Einfuhrzölle, Treibstoffzölle, Tabakzölle und Zolzzuschläge.							
Preiszuschläge u. a. (Pos. 85 der Staatsrechnung).							
Erstmalige Aufnahme im 4. Quartal 1953 der Einnahmen der Butyra und der Preisausgleichskassen für Milch und Milchprodukte, für Eier sowie für den Transportausgleich in Berggebieten, denen entsprechende Ausgaben gegenüberstehen.							

## Zölle (in 1000 Franken)

Quartal Jahr	Einfuhrzölle <sup>1)</sup>	Treibstoffzölle	Tabakzölle	Zoll- zuschläge	TOTAL
<b>1951</b>					
I. Quartal	96 432	11 723	10 447	3 161	121 763
II. »	95 505	30 409	10 916	2 387	139 217
III. »	70 255	33 701	12 817	1 452	118 225
IV. »	73 238	24 200	11 728	4 349	113 515
<b>1952</b>					
I. Quartal	77 454	13 389	11 738	4 595	107 176
II. »	84 835	33 137	11 938	3 228	133 138
III. »	71 592	38 759	14 309	2 750	127 410
IV. »	70 996	19 962	9 299	5 233	105 490
<b>1953</b>					
I. Quartal	78 200	15 224	11 274	4 151	108 849
II. »	87 687	35 489	10 793	3 195	137 164
III. »	78 089	40 077	14 090	3 311	135 567
IV. »	84 548	30 084	12 980	4 661	132 273
<b>1954</b>					
I. Quartal	87 963	18 131	11 488	2 558	120 140
II. »	100 742	38 798	11 653	2 719	153 917
III. »	86 387	45 955	12 494	1 633	146 469
IV. »	93 448	36 640	12 260	4 025	146 373
<b>1951</b>	<b>335 430</b>	<b>100 033</b>	<b>45 908</b>	<b>11 349</b>	<b>492 720</b>
<b>1952</b>	<b>304 877</b>	<b>105 247</b>	<b>47 284</b>	<b>15 806</b>	<b>473 214</b>
<b>1953</b>	<b>328 524</b>	<b>120 874</b>	<b>49 137</b>	<b>15 318</b>	<b>513 853</b>
<b>1954</b>	<b>368 540</b>	<b>139 524</b>	<b>47 900</b>	<b>10 935</b>	<b>566 899</b>

<sup>1)</sup> Ohne Treibstoff- und Tabakzölle.

**Treibstoffzölle:** Vom Ertrag des Benzin- und Schwerölzoll haben die Kantone für den Ausbau der Automobilstrassen folgenden Anspruch (Strassenbauförderung inbegriffen):

	Total	davon ausbezahlt	Stand der Rückstel- lungen auf Jahresende
1951 (BB vom 21. Dezember 1950) . .	50 016	35 667	33 416
1952 (BB vom 21. Dezember 1950) . .	52 623	54 949	31 067
1953 (BB vom 21. Dezember 1950) . .	60 437	49 147	42 335
1954 (BB vom 21. Dezember 1950) . .	69 762	59 168	52 929

**Tabakbelastung:** Der Ertrag der Tabaksteuer und des Tabakzoll dient gemäss BB vom 20. Dezember 1946 der Finanzierung der AHV.

	Total	Tabaksteuer	Tabakzoll
1951. . . . .	118 169	72 260	45 909
1952. . . . .	119 366	72 032	47 284
1953. . . . .	123 726	74 589	49 137
1954. . . . .	122 640	74 740	47 900

## Rohrertrag der eidgenössischen Stempelabgaben (in 1000 Franken)

Stempelabgaben	1953	1954			
	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal
<b>1. Emission von Wertpapieren</b>					
a. Obligationen . . . . .	2 177	3 564	3 369	4 078	2 116
b. Aktien . . . . .	1 998	1 903	2 465	1 974	2 632
c. Übrige Wertschriften <sup>1)</sup> . .	1 981	922	1 631	1 034	1 495
<b>Total</b>	<b>6 156</b>	<b>6 389</b>	<b>7 465</b>	<b>7 086</b>	<b>6 243</b>
<b>2. Umsatz von Wertpapieren</b>					
a. Inländische Wertpapiere .	343	352	399	924	351
b. Ausländische Wertpapiere.	1 415	1 262	1 825	1 837	2 183
<b>Total</b>	<b>1 758</b>	<b>1 614</b>	<b>2 224</b>	<b>2 161</b>	<b>2 534</b>
<b>3. Coupons von</b>					
a. Obligationen . . . . .	8 510	6 342	8 252	5 902	8 369
b. Aktien . . . . .	5 717	7 348	14 412	5 722	6 916
c. Übrigen Wertschriften <sup>1)</sup> .	2 228	1 626	2 209	1 636	2 821
<b>Total</b>	<b>16 455</b>	<b>15 316</b>	<b>24 873</b>	<b>13 260</b>	<b>18 106</b>
<b>4. Wechsel . . . . .</b>	<b>697</b>	<b>828</b>	<b>639</b>	<b>654</b>	<b>655</b>
<b>5. Prämienquittungen . . . . .</b>	<b>3 999</b>	<b>2 848</b>	<b>4 242</b>	<b>3 422</b>	<b>4 473</b>
<b>6. Frachtkunden . . . . .</b>	<b>827</b>	<b>1 044</b>	<b>947</b>	<b>945</b>	<b>871</b>
<b>7. Bussen usw. . . . .</b>	<b>29</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>14</b>
<b>Rohrertrag</b>	<b>29 921</b>	<b>28 051</b>	<b>40 406</b>	<b>27 541</b>	<b>32 896</b>

<sup>1)</sup> GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Mit-eigentums- und Truutzertifikate, ausländische Wertpapiere.

## Verrechnungssteuer (in 1000 Franken)

	1953	1954			
	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal
Eingänge . . . . .	74 196	124 888	121 906	65 905	72 137
Rückerstattungen . . . . .	65 500	58 339	100 231	73 459	47 811
Verrechnungssteuer Rohrertrag .	8 696	66 549	21 675	- 7 554	24 326
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Rohrertrag .	115	117	107	118	120
<b>Total</b>	<b>8 811</b>	<b>66 666</b>	<b>21 782</b>	<b>- 7 436</b>	<b>24 446</b>

<sup>1)</sup> Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.

## Erläuterungen

---

Bei der Auswertung vorstehender Übersichten ist der für die einzelnen Abgabearten massgebenden Bezugsordnung und gewissen Rückstellungsverpflichtungen Rechnung zu tragen. Insbesondere ist zu beachten:

### I. Wehrsteuer, Sonderzuschlag zur Wehrsteuer und Wehropfer

Jeder Kanton hat bei der Wehrsteuer 70% <sup>1)</sup>, beim Sonderzuschlag zur Wehrsteuer pro 1949 und beim Wehropfer je 90% der bei ihm eingegangenen Steuerbeträge, Bussen und Zinsen dem Bunde abzuliefern.

Die Kantone rechnen über die im Laufe eines Monats bei ihnen eingegangenen Steuerbeträge bis Ende des folgenden Monats mit dem Bunde ab.

### II. Kriegsgewinnsteuer

Von den eingegangenen Steuerbeträgen werden 20% einem Fonds für Rückerstattungen zugewiesen. Von den verbleibenden 80% erhalten die Kantone einen Zehntel.

Die Übersicht enthält als Roherträge die Bruttoeingänge vor Abzug der Einlage in den Rückerstattungsfonds, jedoch nach Abzug der erfolgten Rück-erstattungen gemäss Artikel 38, lit. b/c, KGB.

### III. Verrechnungssteuer

1. Entrichtung. Die Steuer ist, sofern sie neben der Couponsabgabe geschuldet wird, mit dieser zusammen abzuliefern (vgl. V, 3). Für die der Couponsabgabe nicht unterliegenden Zinsen von Kundenguthaben bei Banken und Sparkassen wird die Steuer in vierteljährlichen Raten während des Fälligkeitsjahres erhoben.
2. Rückerstattung. Die Rückerstattung oder Verrechnung kann von dem vom Steuerabzug Betroffenen innert 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres beansprucht werden, in dem die Verrechnungssteuer fällig geworden ist.
3. Rohertrag. Als solchen weist die Übersicht die Eingänge bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, abzüglich der im nämlichen Quartal vollzogenen Rückerstattungen, aus.

### IV. Militärpflichtersatz

Nach geltender Ordnung erhalten die Kantone eine Bezugsprovision von 8% des Bruttoertrages. Der verbleibende Rest fällt zu gleichen Teilen an Bund und Kantone; der Bund erhält somit 46% des Bruttoertrages.

### V. Stempelabgaben

1. Emissionsstempel. Die Abgabe auf Anleiensobligationen, Aktien und «übrigen Wertschriften» wird bei der Ausgabe der Titel und für die ganze Laufzeit auf einmal bezogen. Die Abgabe auf Kassenobligationen wird in Vierteljahresraten entrichtet.
2. Umsatzstempel. Die in einem Kalendermonat verfallenen Abgabebeträge sind bis Mitte des nächsten Monats an die Eidgenössische Steuerverwaltung abzuführen.

---

<sup>1)</sup> Bei der Wehrsteuer I. Periode 67½%.

3. Couponstempel. Die Abgaben auf Coupons von Anleiheobligationen, Aktien und GmbH-Anteilen sind innert 15 Tagen nach der Couponfälligkeit zu überweisen. Die Abgabe auf Coupons von Kassenobligationen wird in vierteljährlichen Raten während des Fälligkeitsjahres entrichtet. Die Abgabe auf Coupons ausländischer Wertpapiere wird oft durch eine einmalige, die sämtlichen Couponfälligkeiten einschliessende Pauschalzahlung abgelöst.
4. Wechselstempel. Die Abgabe ist durch Verwendung von Stempelmarken zu entrichten. Die Übersicht weist die Bruttoerträge des Markenverkaufs auf. Dieser ist nicht identisch mit dem Markenverbrauch.
5. Prämienquittungsstempel. Die in einem Kalenderquartal verfallenen Abgaben sind in der Regel bis spätestens Ende des folgenden Quartals zu überweisen.
6. Frachtkundenstempel. Die während eines Monats verfallenen Abgaben sind bis spätestens Ende des drittfolgenden Monats abzuführen.

#### VI. Warenumsatzsteuer

1. Steuer auf inländischen Umsätzen. Über die Steuer auf dem Warenumsatz im Inland haben die Grossisten vierteljährlich mit der Eidgenössischen Steuerverwaltung abzurechnen, und zwar innert 30 Tagen nach Ablauf eines Kalendervierteljahres. Die Umsatzsteuereingänge eines bestimmten Quartals beziehen sich somit in der Regel auf die Umsätze des Vorquartals.
2. Steuer auf der Einfuhr. Über die Steuer auf der Wareneinfuhr rechnet die Eidgenössische Zollverwaltung monatlich mit der Eidgenössischen Steuerverwaltung ab. Der Ertrag der bei der Einfuhr erhobenen Warenumsatzsteuer entspricht der steuerbaren Einfuhr im Berichtsquartal.

#### VII. Luxussteuer

1. Steuer auf inländischen Lieferungen. Die Luxussteuer auf inländischen Detaillieferungen von Schaumweinen, photographischen Platten und Filmen, Parfümerien und Kosmetika wird durch Verwendung von Luxussteuermarken entrichtet. Der ausgewiesene Steuerertrag entspricht dem Markenverkauf — nicht Markenverbrauch — im betreffenden Quartal. Die Steuer auf dem inländischen Umsatz der übrigen Luxuswaren ist vom Pflichtigen innert 30 Tagen nach Ablauf des Kalenderquartals zu überweisen. Die Steuereingänge eines Quartals beziehen sich somit in der Regel auf die Umsätze des Vorquartals.
2. Steuer auf der Einfuhr. Über die Luxussteuer auf der Einfuhr rechnet die Zollverwaltung in gleicher Weise ab wie über die Umsatzsteuer (vgl. VI, 2).

#### VIII. Ausgleichsteuer

Die Steuer wird mit Ablauf eines Kalenderjahres fällig, ist aber in vierteljährlichen Abschlagszahlungen zu entrichten. Die Zahlungen sind innert 15 Tagen nach Ablauf eines Kalendervierteljahres in der Höhe von annähernd einem Viertel der mutmasslichen Jahressteuer zu leisten. Für 1954 wurden gemäss Bundesratsbeschluss vom 19. Februar 1954 die bisherigen Steueransätze um  $\frac{1}{3}$  reduziert.

#### IX. Tabaksteuer

Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung.

*X. Biersteuer*

Bundesbeschluss vom 13. Oktober 1933 über die Eidgenössische Getränkesteuer; mit Finanzordnung 1951/54 verlängert.

*XI. Zölle*

Bundesgesetz vom 10. Oktober 1902 betreffend den Schweizerischen Zolltarif.

*XII. Übrige Abgaben*

- Abgabe auf Konsummilch (Milchbeschluss vom 29. September 1953).
- Abgabe auf Rahm (Milchbeschluss vom 29. September 1953).
- Ausgleichsabgabe auf Importeiern (Bundesbeschluss vom 10. Juni 1953).
- Preiszuschläge auf Futtermitteln (Landwirtschaftsgesetz vom 3. Oktober 1951 und Allg. Landw. Verordnung vom 21. Dezember 1953).
- Kartoffelgebühren (Bundesratsbeschluss vom 14. April 1938).
- Ausgleichsabgabe auf Konsummilch (Milchbeschluss vom 29. September 1953).
- Preiszuschläge auf Speisefetten und Speiseölen (Bundesbeschluss vom 22. Dezember 1938, verlängert durch Finanzordnung 1951/54).
- Butyra, Preiszuschläge auf Importbutter (Milchbeschluss vom 29. September 1953).
- Einfuhr- und Untersuchungsgebühren auf Obst und Pflanzen (Bundesratsbeschluss vom 1. Juni 1948).

1990

## **Verpfändungs-gesuch einer Eisenbahngesellschaft**

Die Drahtseilbahngesellschaft Biel-Maggingen in Biel stellt das Gesuch, es möchte ihr bewilligt werden, das gemäss Veröffentlichung im Bundesblatt Nr. 27 vom 8. Juli 1954 zur Sicherstellung eines Darlehens von 300 000 Franken errichtete Pfandrecht im 1. Rang auf ein zusätzliches Darlehen von 200 000 Franken auszudehnen. Zweck: Anschaffung von zwei neuen Wagen, Umbau der Antriebsanlagen, Ausbau und Verstärkung des Unter- und Oberbaues sowie der Brücken.

Einsprachen gegen dieses Verpfändungs-gesuch sind dem Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement in Bern bis und mit dem 17. Februar 1955 schriftlich einzureichen.

Bern, den 31. Januar 1955.

1990

**Eidgenössisches Post- und Eisenbahndepartement,**  
Abteilung Rechtswesen und Sekretariat

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1955
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.02.1955
Date	
Data	
Seite	187-196
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 928

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.